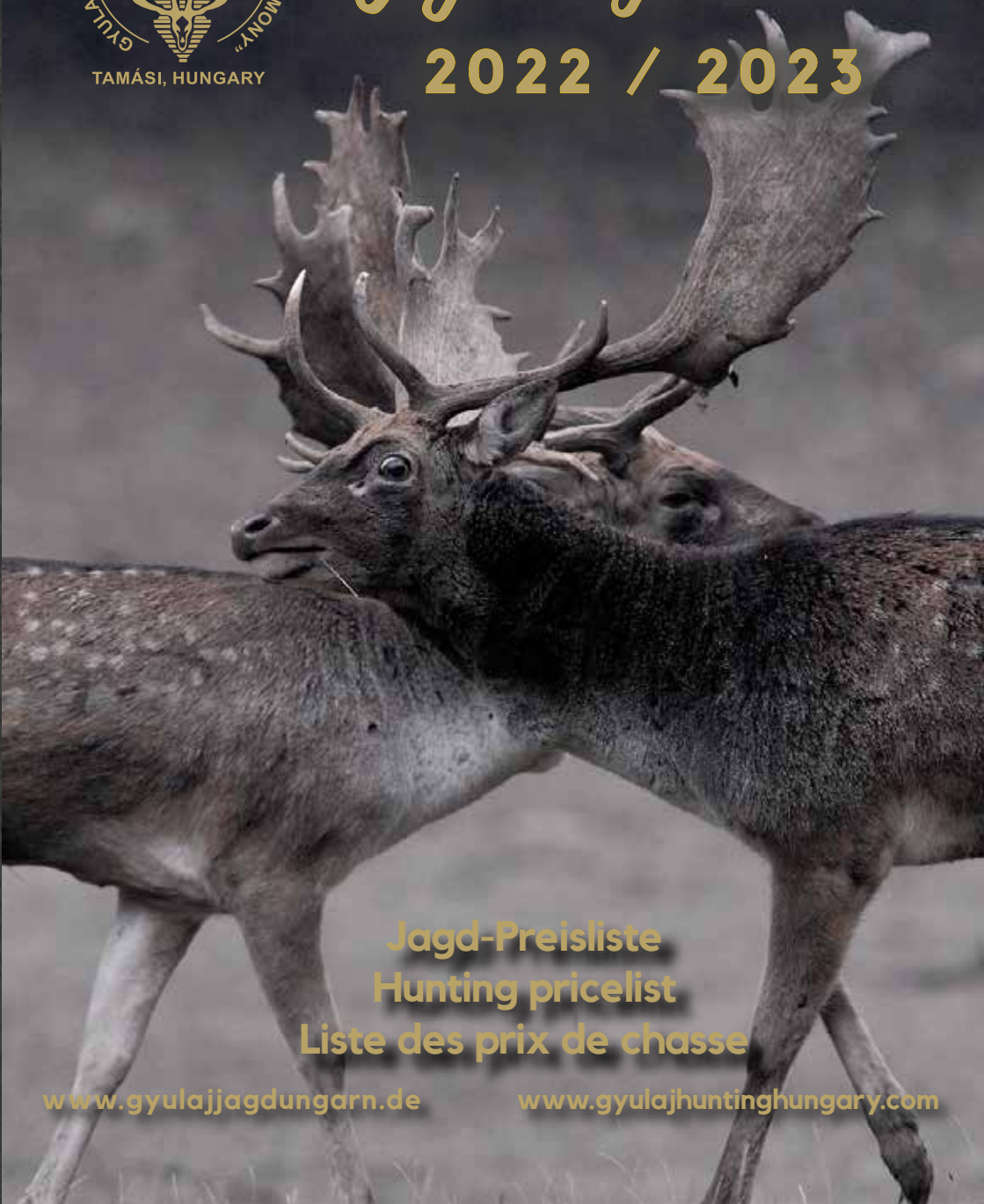




TAMÁSI, HUNGARY

Gyulai Zrt.

2022 / 2023



Jagd-Preisliste
Hunting pricelist
Liste des prix de chasse

www.gyulajjagdungarn.de

www.gyulajhuntinghungary.com



Damwild

Fallow deer

Daim

Jagdzeit: vom
1. October bis 29. Februar

Season: from
October 1 to
February 29

Période de chasse:
à partir du 01 octobre
jusqu'à 29 fevrier

Preis für die Erlegung
eines Damhirsch nach
24Std. Trophäengewicht
mit großen Schädel.

Trophy fee is based on the
weight (kg) of the uncut
trophy, 24hrs after boiling.

Prix de l'abattage de daim,
selon le 24 heures poids
du trophée.

Trophäen gewicht (kg) Trophy weight (kg) Poids du trophée (kg)	EUR	+ EUR / 10 g
bis up to 2.50 kg jusqu'à	800,-	+12
3.00-	1.400,-	+13
3.50-	2.050,-	+26
4.00-	3.350,-	+50
4.50-	5.850,-	+67

Anschweißen: 50% des Abschusspreises des vom Berufsjäger geschätzten Trophäengewichtes.

Wounding: the payable price is 50% based on the estimated weight of the trophy by the PH.

Le tarif du blessé: En cas de recherche sans résultat, le tarifs sera 50% du poids estimé du trophée par le garde accompagnateur.

EXTRA PAKET / PACKAGE / OFFRE	3.250€ Jäger / Hunter / Chasseur	EXCLUSIVE PAKET / PACKAGE / OFFRE	5.150€ Jäger / Hunter / Chasseur
1 Damhirsch (3,51-4,00 kg) 4 Tage Jagd, 3 Übernachtungen, Vollpension		1 Damhirsch (4,01-4,50 kg) 4 Tage Jagd, 3 Übernachtungen, Vollpension	
incl. trophy fee of a fallow buck between 3.51-4.0kg 24hrs trophy weight, 4 hunting days/3 nights accommoation with full board service		incl. trophy fee of a fallow buck between 4.01-4.5kg 24hrs trophy weight, 4 hunting days/3 nights accommoation with full board service	
possibilité tuer 1 daim du poids du trophée jusqu'à 3,51-4,00kg pesé 24 heures après le tir du daim. Ce prix comprend: 4 jours de chasse, logement pour 3 nuits et pension complète		possibilité tuer un daim du poids du trophée jusqu'à 4,01-4,50kg pesé 24 heures après le tir du daim. Ce prix comprend: 4 jours de chasse, logement pour 3 nuits et pension complète	

Damtier, Damkalb Fallow doe & fawn Daim femelle, Faon	120,-	Anschweißen Wounding En cas de bléssure	50%
Damwild decken Fallow deer hide & skin La fourrure	80,-		



Rotwild

Jagdzeit: vom 1. September
bis 31. Januar

Preis für die Erlegung
eines Rothirsch nach
24Std. Trophäengewicht
mit großen Schädel.

Red deer

Season: from
September 1 to
January 31

Trophy fee is based on the
weight (kg) of the uncut
trophy, 24hrs after boiling.

Cerf

Période de chasse:
à partir du 01 septembre
jusqu'au 31 janvier

Prix de l'abattage de daim,
selon le 24 heures poids
du trophée.

Trophäen gewicht (kg) Trophy weight (kg) Poids du trophée (kg)	EUR	+ EUR / 10 g
bis up to 2.99 kg jusqu'à	520,-	-
3.00-	570,-	+2,15
4.00-	785,-	+4,75
5.00-	1.260,-	+6,60
6.00-	1.920,-	+10,00
7.00-	2.920,-	+14,30
8.00-	4.350,-	+16,40
9.00-	5.990,-	+25,50
10.00-	8.560,-	+48,50

Anschweißen: 50% des Abschlußpreises des vom Berufsjäger geschätzten Trophäengewichtes.

Wounding: the payable price is 50% based on the estimated weight of the trophy by the PH.

Le tarif du blessé: En cas de recherche sans résultat, le tarifs sera 50% du poids estimé du trophée par le garde accompagnateur.

Rottier, Rotkalb Red hind & calf Biche , Faon	136,-	Anschweißen Wounding En cas de bléssure	50%
Rotwild decken Red deer hide & skin La fourrure	100,-		



Rehwild

Jagdzeit: vom
15 April
bis 30. September

Preis für die Erlegung ei-
nes Rehbock nach 24Std.
Trophäengewicht.

Roe deer

Season: from
April 15 to
September 30

Trophy fee is based on the
weight (g) of the uncut
trophy, 24hrs after boiling.

Chevreuil

Période de chasse:
à partir du 15 avril
jusqu'au 30 septembre

Prix de l'abattage de daim,
selon le 24 heures poids
du trophée.

Trophäen gewicht (g) Trophy weight (g) Poids du trophée (g)	EUR / stück, piece, pièce
bis up to 249 g jusqu'à	300,-
250-349 g	400,-
von/from/de 350-	550,-
<p>Anschweißen: 50% des Abschufspreises des vom Berufsjäger geschätzten Trophäengewichtes. Wounding: the payable price is 50% based on the estimated weight of the trophy by the PH. Le tarif du blessé: En cas de recherche sans résultat, le tarifs sera 50% du poids estimé du trophée par le garde accompagnateur.</p>	

Nach Wunsch kann das Trophäengewicht mit großem Schädel gewogen werden. In diesem Fall werden bis zu 300 g Trophäengewicht 90 g, über 300 g Trophäengewicht 100 g von der gewogenen Menge abgezogen.

The trophy is weighed with cut skull. In case of requiring of weighing with whole/uncut skull; up to 300 g we deduct 90 g. Over 300 g the deduction is 100 g.

Le poids du trophée vous sera pesé 24 heures après le prélevement du chevreuil avec une petite crâne entière. Dans ce cas jusqu'à 300 g de poids du trophée 90 g, au-dessus de 300 g de poids du trophée 100 g seront déduit du poids mesuré.

Rehkahlwild Roe doe & fawn Chevrette et faon	30,-	Anschweißen Wounding En cas de blésure	50%
Rehwild decken Roe deer hide & skin La fourrure	30,-		



Schwarzwild

Jagdzeit: Ganzjährig
 Preis für die Erlegung eines Keiler nach Waffelänge. Bei der Abrechnung zählt die Durchschnittsgröße der zwei unteren Waffen.

Wild boar

Season: throughout the year
 Trophy fee is based on the average length (cm) of the two lower tusks.

Sanglier

Période de chasse: toute l'année
 Le tarif du sanglier mâle abattu est compté à partir de la longueur moyenne des défenses des canines inférieures.

Waffenlänge / Trophy length / La longueur du trophée	EUR
> 11.99 cm	>50 kg aufgebrochen / gutted body weight / au-dessus, vidé
12.00-14.99 cm	545,-
15.00-17.99 cm	785,-
18.00-19.99 cm	1.430,-
20.00-20.99 cm	2.090,-
21.00- cm	2.785,-
Anschweißen von Keiler / Wounding tusker / Sanglier blessé:	
	385,-

Bache (aufgebrochen ab 50 kg) / Sow (<50 kg gutted body weight) / Laie (au-dessus de 50 kg, vidé)	475,-
Frischling, Überlaufer (bis 50 kg aufgebrochen) / Pig/piglet (under 50 kg gutted body weight) / Marcassin (en-dessous 50 kg, vidé)	240,-
Anschweissen von Wildsau / Sow, yearling, pig/piglet wounding / Laie, ragot, marcassin blessés	155,-
Schwarzwild decken / Wild boar hide & skin / La fourrure	150,-

Teilnahmegebühr von Gemeinschaftsjagd / Organizing fee of driven hunts / Tarif journalier de la chasse en groupe	
3-5 Personen / 3-5 Clients / En cas de 3-5 personnes (Jagdtag / Hunting day / Journée de chasse)	2.500,-
ab 6 Personen / from 6 Clients / Au-dessus de 6 personnes (Person/Jagdtag / Client/Hunting day / Personnen/Journée de chasse)	450,-



Dienstleistungen Services Service



ÓBIRÓD (46°32'32"N-18°17'01"E) SZÁLLÁSPUSZTA (46°28'49"N-18°24'11"E) KISSZÉKELY (46°40'31"N-18°31'43"E) CSIBRÁK (46°27'26"N-18°21'10"E)	Jagdhaus Hunting Lodge Maison de chasse	65.- EUR	pro Person/Nacht per Person/night personne/nuit
BIKÁCS-KISTÁPÉ (46°41'21"N-18°41'34"E) ANNAFÜRDŐ (46°23'18"N-18°22'20"E)		50.- EUR	Incl. breakfast/ mit Frühstück/ petit déjeuner inclus



Frühstück Breakfast Petit-déjeuner	15.- EUR	
Hauptmahlzeiten I. Klasse Main meal 1st class Déjeuner I. classe	30.- EUR	/Person/mal /portion /personne/occasion
Hauptmahlzeiten II. Klasse Main meal 2nd class Déjeuner II. classe	25.- EUR	



In case of bringing own food and/or drinks/beverages into the lodges we invoice +10% as service fee based on the total amount of accommodation and lodge services. • Falls die Jagdgäste bringen seinem eigene Speisen/ Getränke in den Jagdshaus wir rechnunglegen 10 % Servicegebühr nach dem gesamte Summens des Unterkunfts und Verpflegungs. • En cas d'apporter sa propre nourriture et / ou boissons dans le logement, nous facturons + 10% de frais de service sur la base du montant total des services/d'hébergement.



Transfer Road transfer Frais de transfert 0,6 EUR/km	Wagenbenutzung Geländewagen 4x4 off road vehicles Utilisation de voiture 4x4 1,1 EUR/km
--	---

Provisorische Jagdberechtigung für nicht Ungarische Staatsbürger mit Haftpflichtversicherung

Official Hungarian hunting ticket and hunting insurance

Permis de chasse temporaire hongrois pour les chasseurs étrangers incluant l'assurance responsabilité chasse obligatoire



100.- EUR /

Genehmigung (für 30 Tage)
 ticket (valid for 30 days)
 personne (30 jours)

WILDBRETT: Reh, Rotwild, Damwild und Schwarzwild kann bei den Kühlkammern der Gyulaj AG gekauft werden. Mit Decke bzw. Schwarte, ohne Preis: auf Anfrage.

VENISON: Red, fallow, roe deer and wild boar venison is available only for the killer of the specified game. The weighed body weight (after gutting) includes the bones and skin too. For prices please contact us.

GIBIER: La viande de chevreuil, cerf, daim et sanglier peuvent être achetée avec le peau et poils, vidé au prix de vente le chasseur qui l'a abattu du réfrigérateur de la société Gyulaj. Prix: á la demande.

Bei der Rothirsch, Damschaufler und Rehbockjagd darf die von dem offiziellen Begleiter geschätzte Größe der Trophäe eine Abweichung von ±15% von der Im Vertrag vereinbarten Größe abweichen. Innerhalb dieser Abweichung muss der Jäger den der realen Größe entsprechenden Preise bezahlen. Bei den Keilerwaffen ist die vorherige Schätzung nicht maßgebend, die Grundlage für die Abrechnung bildet jeder Zeit die gesamte Länge von der unteren Waffe.

In case of killing red stag, fallow buck or roe buck the Client has to accept a difference of ±15% in comparison to the trophy size specified in the contract. The Client must pay the official price of the actual weight of trophy within this difference of ±15%. The length of the tusks of killed wild boar tuskers is paid according to the actual/official length, irrespective of the estimated length.

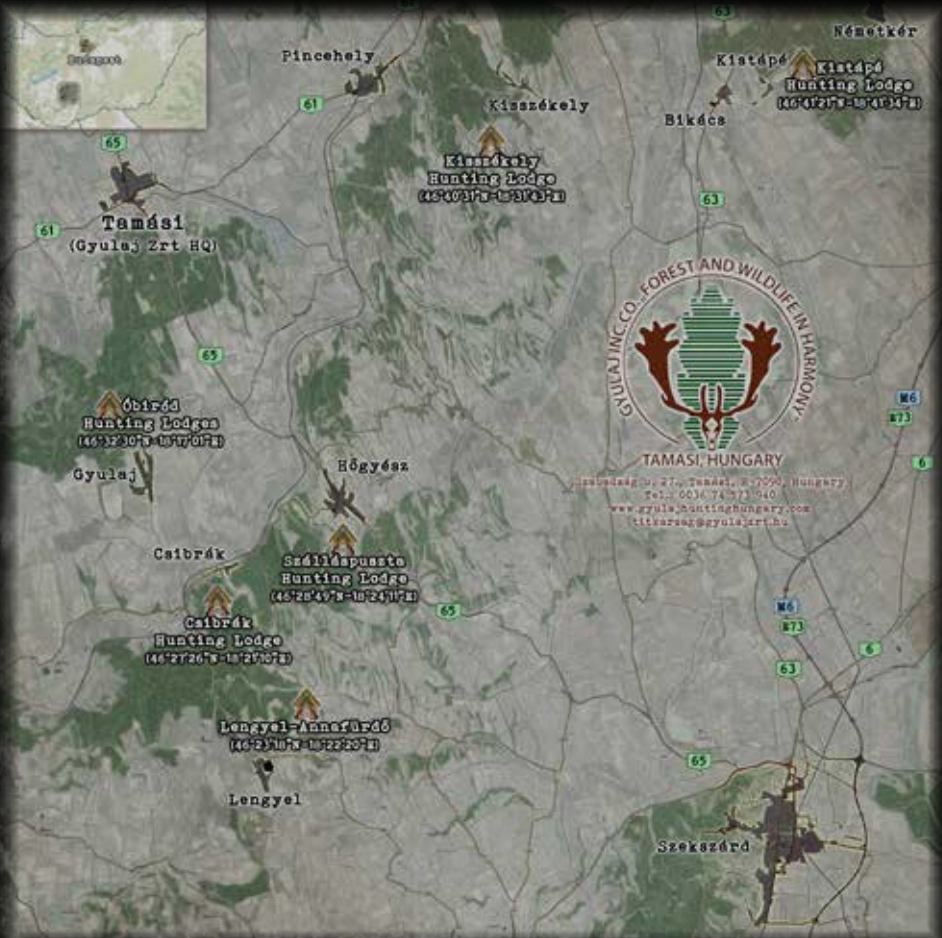
Les prix marqués dans le contrat, concernant les trophées tombés au court de la chasse aux cerfs, aux daims et aux chevreuils, dont les poids et dimension ont été estimés par le garde-accompagnateur officiel, pourront différés de ±15%. La différence devra être payée par le chasseur invité. L'évaluation de la taille de la défense du sanglier mâle ne peut être prit en compte, la base du règlement est la longueur des canines inférieures, c'est-à-dire de la défense.

DIE JAGDBUCHUNG ERHÄLT ERST SEINE GÜLTIGKEIT, WENN 30% ANZAHLUNG VOM JAGDGAST GELEISTET WORDEN SIND. MASSGEBEND IST TAG DES ZAHLUNGSEINGANG.

AFTER BOOKING YOUR HUNT, WE REQUIRE A DEPOSIT OF APPROX. 30%. WE CAN ONLY GUARANTEE THE HUNTING PROGRAMME UPON RECEIPT OF THE ADVANCE PAYMENT.

À LA RÉSERVATION DE LA CHASSE UN ACCOMPTE DE 30% EST DEMANDÉ. LE PROGRAMME PEUT ÊTRE CONSIDÉRÉ COMME CONVENU SEULEMENT UNE FOIS QUE CE MONTANT EST PAYÉ.





Szabadság u. 27., Tamási, H-7090, HUNGARY
Tel.: +36 74 573 940; titkarsag@gyulajzrt.hu



Gültig ab 01.03.2022 bis 28. 02. 2023. MWST in den Euro Preisen inbegriffen.
 Valid from March 1, 2022 to February 28, 2023. The prices are in EUR, incl. VAT.
 Valable de 01 mars 2022 jusqu'au 28 fevrier 2023. Nos tarifs sont compris en
 EURO et contiennent la TVA.



Photos: Ödön Blaumann, Péter Gőbölös, István Antli, Krisztián Stein, R. Mann, Tamás Kovács